

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Band: 93 (1995)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



2/95

Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin / Présidente centrale

Ruth Brauen,
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 Tel. 031/332 63 40
Fax 031/332 76 19

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-11 et 14-16 h, ve 9-11 h

Redaktion / Rédaction**Deutschsprachige Redaktion:**

Sylvia Forster-Rosser Tel. 031/331 35 20
Flurstrasse 26 Fax 031/332 76 19
3000 Bern 22

Rédaction de langue française:

Denise Vallat
Pré de l'Eglise 1, 1728 Rossens Tél. et fax 037/314 415

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction

Jeweils am 10. des Vormonats / le 10 du mois précédent
11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel

Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 76.-
Ausland / Etranger Fr. 87.-
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.- + Porto/Port

Insertenverwaltung / Régie des annonces

Künzler-Bachmann, Geltenswilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen Telefon 071/30 92 92
Telefax 071/30 92 93

Druck / Impression

Flüeli AG/SA, Biel

Sektionen / Sections

Aargau
Susanne Brogli
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064/64 16 31

Bas Valais
Isabelle Walker-Bernet
La Bourgade C, 1967 Bramois 027/31 63 23

Beide Basel (BL, BS)
Franziska Suter-Hofmann
Holeeholzweg 57, 4102 Binningen 061/422 04 78

Bern
Regina Rohrer
Schulweg 7, 3013 Bern 031/331 57 00

Fribourg
Christine Bise
Les Indévis, 1612 Ecoteaux 021/907 63 21

Genève
Lorenza Bettoli
Grands-Buissons 32, 1233 Sézanne 022/757 65 45

Oberwallis
Ines Lehner
Kirchstrasse, 3940 Steg 028/42 26 37

Ostschweiz (AI, AR, GR, SG, TG)
Agnes Berdnik-Schmelzer
Cunzstrasse 16, 9016 St. Gallen 071/35 69 35

Solothurn
Agathe Arbenz-Loeliger
Schulhausstr. 20, 4564 Obergerlafingen 065/35 17 11

Schwyz
Annemarie Schibli
Hofstrasse 3, 8862 Schübelbach 055/64 14 73

Ticino
Sandra Casè
6673 Maggia 093/87 12 27

Vaud-Neuchâtel (NE, VD)
Charlotte Gardiol
En Faveyre, 1099 Vucherens 021/903 24 27

Zentralschweiz (LU, NW, OW, UR, ZG)
Marianne Indergand-Erni
Türbacherstrasse 16, 6060 Sarnen 041/66 87 42

Zürich und Umgebung (GL, SH, ZH)
Barbara Vlaković-Fäh
Fluhgutstrasse 16, 8645 Jona 055/27 01 94

Titelbild: © Hansueli Trachsel, Bern

Sommaire / Inhalt

Editorial		2
Dossier:	Alternativen in der Geburtshilfe	
	Schwangerschaft und Entbindung aus energetischer Sicht	2-8
	Der Erfahrbare Atem	9-11
	Erfahrungen mit ZILGREI	13-14
	SCHIATSU im Gebärsaal	14-15
	Aromathérapie	
	<i>Aromathérapie et sages-femmes: ensemble au service de la vie</i>	16-21
SHV/ASSF:	<i>Réglementation des métiers de la santé publique</i>	21
	Regelung der Berufe des Gesundheitswesens	22
	<i>Call for Abstracts and Registration Forms</i>	24
Leserbrief:	Ein Leitbild für die Gebärdabteilung entwickeln	25
	Bericht aus Grossbritannien zuhanden des EU-Verbindungskomitees der Hebammen	25-26
	<i>Rapport du Royaume Uni au Comité de Liaison des Sages-femmes de la CE</i>	26
Bücherecke:	Geburtshilfe	26
	Berichte aus dem Leserkreis	27
	Geburtshilfe im Niger	27
Aktualitäten / Actualités:	International Conference on Water Birth	29
	8. Stillkongress der Arbeitsgemeinschaft freier Stillgruppen in Köln	29
	Veranstaltungskalender	29
Sektionsnachrichten / Nouvelles des sections:		29-30
Stellenanzeigen / Marché de l'emploi:		30-32
Redaktion – Zeitungskommission / Rédaction – Commission du journal		
sf	= Sylvia Forster	Deutschsprachige Redaktorin
dv	= Denise Vallat	<i>Rédactrice de langue française</i>
lm	= Liliane Mumenthaler	Präsidentin der ZK
po	= Paola Origlia	Vizepräsidentin der ZK
mh	= Maja Heiniger	Kassierin der ZK
vl	= Viviane Luisier	Beisitzerin
sb	= Susanne Bausch	Beisitzerin
		Présidente CJ
		Vice-présidente CJ
		Caissière CJ
		Membre CJ
		Membre CJ